

و فصلنامه مطالعات تعدادی / سال دوازدهم

پاییز و زمستان ۱۳۹۶ شماره چهل و ششم

## نسبت «قدرت، اراده و ارزش» در اندیشه نیچه و شاملو

محمد اکوان<sup>۱</sup>

الهام ناظم<sup>۲</sup>

### چکیده

مفهوم قدرت و مصادیق آن از مفاهیم محوری اندیشه‌ی نیچه است، قدرت به عقیده‌ی او نیز روی محرك انسان‌ها برای زندگی است اینکه قدرت در همه‌ی دوره‌ها به چه سان و در چه احوالی رخ نموده و این احوال با چه ممیزهایی در کل عالم امکان ساری است و همچنین اراده، ارزش و مناسبات آن به دنبال مفهوم قدرت و اراده معطوف به آن به چه ترتیب در اندیشه‌ی «نیچه» و سپس «شاملو» مطرح شده است از مباحث این مجال است چرا که شاملو نیز در بسیاری از موارد، مفاهیم مشابه افکار نیچه را در شعر خود متذکر شده است؛ چه در باب تئوری قدرت و چه در بحث آزادی و عشق و خصوصاً در بحث ارزشگذاری‌ها؛ خواه به طریق آشنایی با آن افکار و یا در مشابهت صرف. این مجال می‌کوشد تا این آراء را در نگاشته‌ها و سرودهای نیچه و شاملو، به نقد و تحلیل بنشیند؛ این نقد الیه شامل مواردی از اختلاف نظرهای این دو متفکر نیز خواهد بود.

**کلید واژه‌ها:** نیچه، شاملو، قدرت، اراده، ارزش

۱- دانشیار گروه فلسفه دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی mo\_akvan2007@yahoo.com

۲- دانش آموخته مقطع دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۶/۷/۱ تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۶/۸/۲

## ۱۰ دو فصلنامه مطالعات تهدیدی / سال دوازدهم، پیاپی زیر متن ۱۳۹۶ شماره چهل و ششم

### **مقدمه**

اندیشه‌های بشری و دست یابی به معارف، البته در دنیای بی‌مرزی، همیشه نه انتقال از دیگری است؛ که در بسیاری از موارد التباس و مشابهت صرف است. گو آنکه نمی‌توان به صورت جزئی تعیین کرد که به چه کیفیت و کمیتی؛ اندیشمندی از اندیشه اندیشمند دیگری متأثر بوده است. در هر حال سنجیدن و مقایسه افکار دو کس از دو جانب دنیا، البته هم نکته‌های شگرف و تازه‌ای را برای ما آشکار می‌سازد و هم تفاوت آرا و تضاد اندیشه‌ها، ذهن را در ادراک معانی و معارف یاری می‌کند. آنچه در این مجال قرار است که به بحث بنشیند یکی از همین شباهت‌های فکری است یعنی "مفهوم قدرت" در اندیشه‌ی نیچه و شاملو. اما این مفهوم، خود وابسته‌ی مفاهیم جنبی دیگری است؛ یعنی تعریف ماهوی قدرت و میراث ضمنی آن پیشتر از نیچه، عملکرد قدرت و مصاديق آن، مباحث ایدئولوژیک آن نزد شاملو که می‌تواند از مباحث سترگ این مجال باشد. اما پیشتر از همه باید دید «قدرت» به شکل ماهوی چیست، تا پس از آن عوارض اراده و خواست قدرت تعریف شود.

### **پیشینه مفهوم قدرت**

«قدرت» عبارت است از قابلیت ایجاد و نیز توانایی تغییر (craig, 1998: 7/610) که برخی مفهوم «تأثیر و کنترل کردن» را نیز به آن افزوده‌اند (Brocher, 2006: 7/731). مفهوم قدرت به صورت «غالب شدن» پدیده‌ای بر پدیده دیگر نیز از اهمیت خاصی برخوردار است؛ مفهوم قدرت هم در دایره موجودات ارگانیک، و هم در هیات‌های سیاسی و نیز در حیطه‌ی مفاهیم ارزشی؛ خود را جلوه گر می‌کند، چنانکه نزد افلاطون قدرت به شکل میل به خیر اخلاقی و فضیلت متباور می‌شود؛ همان‌چیزی که با تفاصیل بیشتر نزد ارسسطو «خیر» به مثابه «غایت امور» - که خود نوعی قدرت است - مورد بررسی قرار می‌گیرد. (کاپلستون، ۱۳۸۷، ۱/۲۴۸ و ۳۷۹) پس سابقه‌ی قدرت واردۀی معطوف به آن در سنت‌های فلسفی قبل از نیچه نیز مطرح بوده است حتی در یونان قدیم، سو福طاییان حق را برابر زور که همان قدرت است می-

## نسبت «قدرت، اراده و ارزش» داندیشه نیچه و شامو ۱۱۱

دانستند هگل در کتاب پدیدار شناسی روح، ماهیت هستی را شناخت و ذات شناخت را اراده معرفی کرده است. (نیچه، ۱۳۸۲، ۱۶۷) مفهوم وجود در قلب تفکر هایدگر قرار دارد به عقیده ای او استمرار در تجلیات وجود، تبدلاتی یکباره و دفعی است که باعث می شود از وجودی که فیلسوفان پیش از سقراط به آن معتقد بودند به وجود مثال افلاطونی و به وجود نیرو نزد لاپینیتس و به من استعلایی کانت و به هو هویتی که شلینگ بدان قائل بود و در نهایت به خواست قدرت در اندیشه‌ی نیچه برسیم. (وال، ۱۳۸۰، ۱۶۷) همین مفهوم قدرت است که نزد «فوکو» به این شکل درآمد که: «حقیقت بیرون از قدرت یا فاقد قدرت نیست». (فوکو، ۱۳۸۸، ۳۹۳) یعنی مفهوم قدرت با حقیقت پیوند می یابد. در دیدگاه نیچه حقیقت آن چیزی نیست که کشف شود، بلکه باید آفریده شود پس شناخت حقیقت نوعی تعیین فعالانه است نه آگاه شدن از چیزی که به خودی خود قطعی و تعیین شده است (نیچه، ۱۳۸۹، ۴۰۸ - ۴۳۴) لذا تفسیر و تحلیل ما در مورد ارزش‌ها باید به حسب خواست قدرت باشد، نه بر حسب حقیقت داشتن آنها، زیرا به نظر او حقیقت واحدی وجود ندارد و حقیقت چیز‌ها همان خواست قدرت است. البته فوکو بر خلاف نیچه ادعا ندارد که قدرت، همه چیز است بلکه او معتقد است همه چیز، از جمله عالم مادی، اراده‌ی قدرت است. اما مفهوم قدرت در مسائل اجتماعی نیز مورد دقت و توجه بوده است. «اسپینوزا» برای «قدرت» جایگاه مهمی قایل است. «حق» تنها با «قدرت» محدود می شود. در اجتماع مدنی حاکمیت مبتنی بر قدرت است. باید گفت که اعضای یک حکومت ملزم به اطاعت از قوانین اند اما دلیل این اصل آن است که حاکم، قدرت اجرای احکام را دارد و اگر این قدرت زوال یابد مرجعیت نیز از میان بر می خیزد. همین اصل است که نزد اسپینوزا بین کشورها حاکم است. یعنی در روابط بین کشورها قدرت و نفع فردی حاکم است نه قانون (کاپلستون، ۱۳۸۹، ۳۲۵). در واقع هیچ عملی جز برای سود شخصی صورت نمی پذیرد. از دیگر پرداخت‌ها به مفهوم قدرت پرداخت «راسل» است که عقیده دارد: «اساسی ترین مفهوم در علوم اجتماعی مفهوم قدرت است» (همان، ۵۱۸). راسل ابتدا چنین در باب

## ۱۲ دو فصلنامه مطالعات تهدیدی / سال دوازدهم، پاییز و زمستان ۱۳۹۶ شماره چهل و ششم

قدرت سخن می گوید، که انرژی، اساسی ترین مفهوم در فیزیک است و ما به ازای آن در علوم اجتماعی قدرت است. آن چنان که بنابر اصل "بقای ماده و انرژی لاوازیه"؛ ماده و انرژی از شکلی به شکل دیگر در می آیند. قدرت نیز در اجتماع از صورتی به صورت دیگر نقش می گرداند، و فی نفسه هدف نیست - برخلاف نظر نیچه که قدرت را هدف می دانست - و بیان می کند که امکان دارد «معرفت جویی به خاطر قدرت؛ یعنی کنترل و یا با روحیه عشق به معرفت انجام می شود» (همان، ۵۱۹). اما نیچه از مفهوم قدرت تعریفی دارد که خاص خود است و وجه فلسفی آن را باید با واژه «اراده یا خواست قدرت» به صورت عبارتی مرکب مورد توجه قرار داد.

### **نیچه و مفهوم قدرت**

نیچه از آنها به تجلیات اشکال قدرت تعبیر می کند. همه اجزای عالم امکان به نظر نیچه در تبدیل و تبدلند - اصل حرکت - و این چیزی نیست جز غلبه چیزی بر چیز دیگر که در نهایت به مفهوم قدرت، منتهی می شود. «نیچه قدرت را در گسترده ترین مفهوم آن به کار می برد در این کاربرد قدرت، مفهوم یگانه کننده‌ی همه‌ی نیروها، خواست قدرت مفهوم بنیادی ویگانه کننده‌ی همه‌ی خواست‌ها و انگیزه‌ها است او حتی فلسفه را نیز خواست قدرت می شمارد "خواست معنوی قدرت".» (نقیب زاده، ۱۳۸۷، ۱۳۹) پس نیچه به جای اصل رد و انکار حیات، اصل را بر تایید حیات قرار می دهد او با نظر داروین که معتقد به تسلیم انواع به محیط بود، و از همه مهم تر با شوپنهاور که فرد را موجود ضعیفی می دانست که در برابر زندگی سر تسلیم فرود آورده، مخالف است و تاکید دارد که انسان شیوه‌ی زندگی و قدرت است و برای زیستن، خود را قوی می سازد، اراده باید اراده‌ی قدرت باشد و مسئله‌ی اراده‌ی آزاد برای او هیچ معنایی ندارد. به نظر نیچه زندگی به مانند خواست انباشتن قدرت و نیرو است که در آن هیچ موجودی نمی خواهد خود را حفظ کند، بلکه هر چیزی می خواهد افزوده و انباشته

## نسبت «قدرت، اراده و ارزش» دانشجوی پژوهشگاه ملی ۱۳۸۹

گردد. (نیچه، ۱۳۸۹، ۶۵۹) نیچه خود در "فراسوی نیک و بد" اظهار می کند که اراده قدرت، اصلی برای شناخت جهان و یگانه کردن پدیدارهای حیات است به گونه ای که هر چیز از اتم ها گرفته تا نوع بشر را می توان تجلیات این میل به قدرت دانست. پس این اراده فقط مختص به انسان نیست، بلکه ذات تمام موجودات همین اراده به قدرت است و همه ای ارزشها یا جعل ارزشها از شئون اراده به قدرت است یعنی؛ ارزش و مرتبه ای هر چیز بر اساس میزان قدرت آن چیز تعیین می شود (نیچه، ۱۳۸۹، ۶۵۹). از دیدگاه او قدرتمند ترین فرد همواره خوشبخت ترین بشر است و قدرتمند ترین فرد همان بشر آفرینش گری است که اراده به قدرت بیشتری را اراده می کند. پس ذات اراده به قدرت همین اراده به قدرت بیشتر است و اراده همان قدرت است نه اینکه وسیله و ابزاری شود تا قدرت را همچون هدفی به دست آورد (نیچه، ۱۳۸۹، ۶۹۹، ۷۶۲، ۷۶۴). او همچنین معتقد است که در فرایند قدرت، رابطه‌ی فرمان دهی و فرمانبری اگر چه به مثابه ای صورت ظاهر فرایند است، اما در واقع همیشه اینطور نیست که فرمانبر به شکل تام، مغلوب شود، بلکه باید فرایند هایی طی شود تا به مرحله تسلیم محض برسد و این حالت گارد و مقابله به مثل، پیوسته با فرمانبر توامان است. "ارتباط میان غیرآلی و آلی باید در نیروی دافعه‌ای که هر اتم نیرو اعمال می کند نهفته باشد. "زندگی" را به عنوان صورت پایداری از فرآیندهای استقرار نیرو، که همآوردان گوناگون آن به طور نابرابر رشد می کند، تعریف توان کرد. تا چه حدود و تا کجا؟ مقاومت حتی در فرمانبری حضور دارد؛ قدرت فردی به هیچ روی تسلیم نمی شود، به همان ترتیب در فرماندهی این پذیرش وجود دارد که قدرت مطلق مخالف، مغلوب، مجدوب و منکوب نشده است (همان، ۴۹۹). مطابق نظر نیچه "حیات" برابر "اراده و میل قدرت" است یعنی؛ انسانها یکسره در جریان «شدنی» هستند که در بطن آن آگاهی برای برتری یافتن و قدرت، وجود دارد. انسان نه به مثابه تقسیم‌بندی متافیزیک سنتی - به جنس و فصل... - که در نقش آوری مناسبات این قدرت؛ تعین پیدا می کند. این مقدمه البته جای یک ایراد جدی دارد؛ نیچه بیشتر از آنکه بخواهد در مقوله "

## ۱۴ دو فصلنامه مطالعات تهدیدی / سال دوازدهم، پاییز و زمستان ۱۳۹۶ شماره چهل و ششم

تفسیر" وارد شود و حیات را رابط "قدرت" بداند و اراده به قدرت را برابر حیات بداند: «هر تعین خاصی را که محمل بیان هستی به ما هو هستی باشد به دور می‌افکند». (یاسپرس، ۱۳۸۳، ۴۶۲)

### **مفهوم اراده و اراده‌ی معطوف به قدرت**

اراده؛ مفهومی است که همراه با مصاديق خود می‌تواند معناهای متفاوتی داشته باشد و حتماً باید با «کاربرد» آن، معنای زبانیش را بررسی کرد. اما معنای اراده به شکل عام آن یعنی؛ کاربرد فعل توانایی که عبارتست از نیروی کم و بیش قوی که به وسیله‌ی آن نیروی گرایشی پایدار می‌ماند و مقاومت گرایش‌های دیگر به آن گرایش، موثر واقع می‌گردد (لالاند، ۱۳۷۷، ۹۰۴). دکارت تعریفی دیگر به دست می‌دهد. «اراده... عبارتست از اینکه برای اثبات یا انکار، دنبال کردن یا رها ساختن موضوع هایی که قوه فاهمه به مایشنهاد می‌کند ما باید به قسمی رفتار کنیم که به هیچ وجه احساس نشود که قدرتی خارجی در این باره ما را مجبور می‌سازد» (همان، ۹۰۴). اما نزد فیلسوفان این اراده و خواست در تعابیر متفاوتی با معنای عام آن به کار گرفته شده است، از جمله نزد شوپنهاور که می‌گوید اصل کلی در اراده زیستن، کوشش غریزی است که بر موجودی هم سخن خود تحقق می‌بخشد و علیه دیگر موجودات برای حفظ زندگی خویش مبارزه می‌نماید. (همان، ۹۰۵) البته این نظر شوپنهاور به شکلی خام تر در نگرش «هولباخ» و ماده گرای فرانسوی «ژولین افری دولامتی» وجود داشته است. استدلال منطقی هولباخ بر این اصل استوار است که انسان جز محصولی قانونمند از طبیعت و ماده و حکومت نیست، و این در باب تجربه‌های احساسی و روانی و اخلاقی انسان هم صادق است. و گوهر تمام جاذبه‌ها و دامنه‌ها در وجود انسان با «گرایش به جانب خویش» است. (دیرکس، ۱۳۸۰، ۷۲) هایدگر در این زمینه می‌گوید: «آنجا که موجود زنده‌ای را یافتم و باز هم اراده‌ای برای ارباب بودن را در اراده‌ی خادمان یافتم طبق آن، اراده‌ی معطوف به قدرت وجه بنیادین حیات است.» (هایدگر، ۱۳۸۷، ۲۱) به قول استرن «اراده‌ی معطوف به قدرت اصلی است که در

## نسبت «قدرت، اراده و ارزش» داندیشه نیچه و شاملو ۱۵۱۱۱

سراسر طبیعت مشاهده می شود و بر طبق آن خود یا مرکز قدرت به سوی مرزهای خویش گسترش می یابد و در برابر دیگری عرض اندام می کند و می کوشد تا او را به تملک و زیر سلطه‌ی خود درآورد.(استرن، ۱۳۸۹، ۱۲۴)اما نظر نیچه در این باب چیست؟ نیچه عقیده دارد که فیلسفه‌ان تاکنون چنان در باب اراده سخن رانده‌اند که گویی امری بدیهی در دنیاست حتی شوپنهاور هم پیشداوری‌های عوام را در تعریف اراده ملحوظ داشته است.(نیچه، ۱۳۸۷، ۴۸)

«در نظر نیچه نسبت قدرت به زندگی نسبت خاصی است اراده‌ی معطوف به قدرت شعاعی است که اعتقاد به ارزش‌های عالی را تقویت می کند و اندیشه‌ی آن موجب نشاط زندگی می شود اراده‌ی معطوف به قدرت اعلام "آماده باش" زندگی است و زندگی اصیل و بنشاط مستلزم آمادگی برای پرداختن به امور خطیر است.»(صانعی دره بیدی، ۱۳۸۹، ۱۲۵) در اندیشه-ی او معنای اراده و اراده‌ی معطوف به قدرت هر دو یکی است اراده چیز دیگری جز اراده‌ی معطوف به قدرت نیست و قدرت چیزی جز اراده نیست. بنابراین اراده‌ی معطوف به قدرت اراده‌ی معطوف به اراده و یا به عبارتی خواستن خود را خواستن است. (هیدگر، ۱۳۸۸، ۶۶).

باور نیچه این است که در هر اراده کردنی در وهله نخست انبوهی از احساسات وجود دارد؛ احساس پرهیز از چیزی، کشش به سوی چیزی، خود احساس این پرهیز و کشش و سپس احساس ناخود آگاهی، همراه این احساس‌ها وجود دارد که به محض اراده کردن ما عادت وار رخ می دهد حتی اگر دست و پایمان را حرکت ندهیم و پس از آن بیان می دارد اراده همتافتی از احساس و اندیشه نیست، بلکه بالاتر از همه، یک شور است به ویژه شور فرماندهی است آنچه آزادی اراده نامیده می شود در اساس، شور برتری نسبت به کسی است که می باید "فرمان برد."(نیچه، ۱۳۸۷، ۴۸) نیچه با آنکه تعریفی از اندیشه و احساس و نقش آن در اراده به دست می دهد اما در نهایت اراده را در جایگاهی بالاتر می نشاند و از آن به "شور" تعبیر می کند. اراده، خود بستنده است. جز می است و "می خواهد" تا چیزی در کمند او باشد و خود به این حالت آگاهی دارد. نیچه اراده را به مثابه‌ی "شوری" بیان کرده و آن را توضیح و بسط

## ۱۶// دو فصلنامه مطالعات تهدابی اسلام و ازدیم، پاییز و زمستان ۱۳۹۶ شماره چهل و ششم

می دهد. از این رو اراده را تنها "علت" موجود مفروض می داند و می انگارد اراده جز بر اراده تاثیر نخواهد گذاشت. یعنی برای مثال اراده بر ماده، مثلاً اعصاب تأثیر نمی گذارد و در نهایت هر جا تأثیری باشد، پای تأثیر اراده بر اراده در میان است و سرانجام به این مقوله دست می یازد که تمام زندگی غریزی، یک واحد اراده است و آن صورت بنیادین، همان خواست "قدرت" است. اگر جهان را بر حسب وجه دریافتی آن تعریف کنیم و توضیح دهیم چیزی نخواهد بود مگر "خواست قدرت" (نیچه، ۱۳۸۷، ۷۹ و ۷۸) و در این میان حتی ارزش‌های اخلاقی نیز به نظر نیچه تعریف می شوند چرا که ارزشگذار می خواهد در واقع سروری و برتری خود را در "گذار" ارزش‌ها ساری کند. «همه اخلاقیاتی که به قول معروف خطابشان به فرد است و به خاطر سعادت او، چیزی نیست، جز مشتی اندرز در مورد رفتار و به نسبت درجه ای از خطر که شخص در زندگی با خویش در پیش گرفته است، چیزی نیست جز دستورهایی بر ضد شورها و گرایش‌های خوب و بد او، تا آنجا که در آن گرایش‌ها خواست قدرت و میل سروری وجود دارد.» (همان، ۱۴۹). البته تعریف نیچه از اراده‌ی قدرت به معنای در یک جا ماندن و رسیدن به حقیقتی پایدار و مطلق نیست او تنها در پی آن است که تفسیر تازه ای از جهان داشته باشد (نیچه به بسط این نظریه پرداخت که جهان به تمامی صرفاً چون ساختار تفسیری است... بدين قرار فلسفه‌ی اراده‌ی معطوف به قدرت نیز چیزی جز تفسیر نو از جهان نیست). (یاسپرس، ۱۳۸۳، ۴۵۱) میراث نیچه در باب قدرت در واقع مبنایی برای محوری کردن مفهوم آن است در همه مراتب هستی و توضیح هستی بر اساس آن، یعنی؛ "وجود بماهو وجود". نهایتاً همین اندیشه است که بر فیلسوفان پس او از جمله فوکو تأثیر می گذارد و در قالب‌های دیگر بیان می شود. از همین رهگذر است که بیان می دارد «آنچه مرتبت را تعیین می کند، مرتبت را نشان می دهد، تنها میزان قدرتست و دیگر هیچ». (نیچه، ۱۳۸۹، ۶۵۹) و همچنین است که «آنچه مرتبت تو را تعیین میکند میزان قدرتی است که هستی، باقی همه بزدلی است». (همان، ۶۶۰) تذکر این نکته البته لازم است که از رأی نیچه به هیچ وجه تأییدی بر «فashیst» استنتاج

## نسبت «قدرت، اراده و ارزش» دانمی‌شناختی پژوهش شاملو ۱۷۱۱

نمی‌شود و به قول «استرن» «البته درست است که اراده‌ی معطوف به قدرت لازم نیست حتماً به شکل رابطه خواجه و بنده درآید... بی‌گمان قدرت در اراده معطوف به قدرت ضرورت ندارد با تصور وحشیانه‌ای که فاشیست‌های ایتالیا و فرانسه و نازیهای آلمان از آن داشتند، کوچکترین انطباقی داشته باشد». (استرن، ۱۳۸۹، ۱۳۱)

## **شاملو، مفهوم قدرت و تناسب با نگرش نیچه**

نگاه شاملو به قدرت و مفهوم اراده‌ی معطوف به قدرت از همان ابتدای سُرایش اشعارش نمایان است. چیزی که برخی متقدان شاملو به شکل دیگر در باب آن سخن گفته‌اند «درون مایه شعر شاملو خشم و عصیان است. در شعر او هر تصویر، یک زخم و هر واژه، یک درد و هر جمله، یک فریاد است. ایده مسلط بر سبک شاملو، اعتراض و عصیان و انقلاب و ستیزندگی و خشم و سرکشی و درد و رنج است.» (فتوحی، ۱۳۸۵، ۷۹)

اما شاملو در باب قدرت و مناسبات آن ابتدا معتقد به «برخاستن خدایان از میانه» و یکه و تنها بودن انسان در عالم است:

«دریغا انسان / که با درد قرون اش خو کرده بود / دریغا ! / این نمی‌دانستیم و دوشادوش / در کوچه‌های پُر نفس رزم / فریاد می‌زدیم / خدایان از میانه برخاسته بودند و دیگر، / نام انسان بود / دست مایه‌ی افسونی که زیباترین پهلوانان را / به عریان کردن خون خویش / انگیزه بود / دریغا انسان که با درد قرون اش خو کرده بود». (شاملو، ۱۳۹۱، دفتر آیدا: درخت و خنجر و خاطره، ۵۲۶).

در این قطعه، شاملو به حال انسانی که خدایگانش از دست رفته است، حسرت می‌خورد. انسانی که ناخودآگاه خدای خود را فراموش کرده و با برخاستن نام خدایان، فقط نام انسان که آن هم افسون و افسانه‌ای بیش نیست، باقی ماند. اما از «میان برخاستن خدایان» نزد شاملو به معنی الحادی شدن موضوع آن نیست. بلکه چنانکه در پی می‌آورد، برخاستن خدایان یعنی برخاستن ارزش‌ها: «وه که جهنم نیز چندان که پای فریب در میانه باشد زمزمه‌اش ناخوشایندتر

## ۱۸ دو فصلنامه مطالعات تهدیدی / سال دوازدهم، پاییز و زمستان ۱۳۹۶ شماره چهل و ششم

از زمزمه بهشت نیست... در ظلماتی که شیطان و خدا جلوه‌ی یکسان دارند/ دیگر آن فریاد عبث را مکرر نمی‌کنم/ مسلک‌ها به جای بهانه‌ی دعوایی نیست/ بر سرِ کرسیِ اقتداری، و انسان / دریغا که به درد قرون‌اش خو کرده بود». (همانجا، ۵۲۹ - ۵۲۸). در واقع این برخاستن خدایان یعنی؛ برخاستن ارزش‌ها. یعنی، پیشتر از تعریف خداوند، مفهوم ارزش‌هایی که توسط خداوند وضع شده است را مفروض پنداشته ایم. ارزش‌ها چیزی معادل خدایگانی است که ما به آنها تأسی جسته ایم. البته نباید تصور کرد که ارزش‌ها بیرون از ذهن ما وجود دارد، مفهوم «ارزش» امری اعتباری و حاصل انتزاع ذهن است. (طباطبایی، ۱۳۸۶، ۴۳۱). خوب و بد در بیرون از ذهن وجود ندارد. وقتی ساحت وجودی انسان در یک سوی قضیه‌ای قرار می‌گیرد، آنگاه به اعتبار آنکه به سود انسان و یا به ضرر اوست؛ ارزش‌ها شکل می‌گیرند. حال، ارزش گذاری یا از سوی انسان صورت می‌گیرد و یا از جانب خدا. گرچه هرآن چه انسان آن را ارزش گذاری کند باز هم در حیطه‌ی قدرت خدا است اما بنابر آنکه اعتبار مستقیم از خدا باشد یا از انسان ارزش‌ها دگرگون می‌شود. در اینجا شاملو ارزش‌ها را در قضیه‌ی توتولوژیک برابر خدایگان انسانی می‌داند و هنگامی که این خدایگان از میان برخیزد، ارزش‌ها نیز نابود می‌شود. در این هنگام اگر چه باید دوگانگی بین خوب و بد باشد، باید جهنم از آن ستمکاران و بهشت جای خوبان باشد، با صد افسوس همه چیز یکسان می‌شود حتی شیطان نیز خود را به شکل خدا در آورده است. تزویری که انسان را به افسون آن راه نیست. و از همین رهگذر است که دعوای فرقه‌ها و آینه‌ها همه و همه بر اساس برخاستن ارزش‌ها و جلوه‌ی یکسان خوب و بد خواهد بود و درد قرن همین است. جلوه‌ی مزور شر در قالب خیر.

نیچه نیز دیدگاه مشابهی را ارائه می‌دهد بزرگترین واقعه از وقایع اخیر "بود خدا" یا به عبارت دیگر اینکه ایمان به خدای مسیحیت، توجیه خود را از دست داده است - از هم اکنون اولین سایه‌های خود را بر سر اروپا می‌گستراند. (نیچه، ۱۳۷۷، ۳۰۹) و این تنها اعتراض نیچه به این مقوله نیست.

## نسبت «قدرت، اراده و ارزش» دانشجوی پژوهشگر شاملو ۱۹۱۱

اگرچه او در کتاب «دجال» خود بارها و بارها به انتقاد از خدای ساخته‌ی مسیحیت پرداخته، اما در نهایت به قول کاپلستون: «این گزارش که خدای کهن مرده است البته معناش این است که زندگانی معنی خاصی ندارد اما وقتی یک ملوان حادثه جو، بدون راهنمایی الهی در دریای باز سفر می‌کند با طوفان‌هایی از آن دست که ما امروز مشاهده می‌کنیم رو برو خواهد شد که او با کوشش‌های خود نمی‌تواند از خطرات آن بجهد». (کاپلستون، ۱۳۸۸، ۱۹۳) در واقع دوگانه انگاری که قرون وسطی و بعد نزد اندیشه دکارت شکل گرفت، ابتدا ساخت طبیعت را از خدا جدا کرد. طبیعت، و مفهوم آن رفته به غلط مقابل مفهوم خدا قرار گرفت بی‌آنکه توجه شود طبیعت هم از آن خدا است و جدایی بین این دو مفهوم نیست.

شاملو در پی آنکه قایل به از بین رفتن ارزش‌ها (= خداوند ارزش‌ها) می‌شود اعتقاد دارد که «انسان، خداست / حرف من اینست / گر کفر یا حقیقتِ محض است این سخن / انسان خداست / آری این است حرف من». (شاملو، ۱۳۹۱، دفتر لحظه‌ها و همیشه: ۴۲۸) و از همین جا نتیجه می‌گیرد: «جهان را که آفرید؟ / جهان را؟/ من / آفریدم! به جز آنکه چون من اش انگشتانِ معجزه گر باشد/ که را توان آفرینش این هست؟/ جهان را / من آفریدم». (همان، مداعیح بی‌صلة، ۸۶۶). باری- انسان در مقام آفرینشگری، خود ارزش‌های خود را رقم می‌زند و خود به انجام آن ارزش‌ها همت می‌گمارد. تنها دستان انسان است که به آرایه‌ی آفرینشگری مzin است. وقتی انسان ماند و دیگر هیچ، وقتی ارزش‌ها همه برخاستند، این انسان است که جهان را باید بیافریند. چرا که تنها انسان است که قدرت آفرینش گری دارد، آفرینش چه در مقام تعریف هایدگری به معنایی که "قدرت" را در نهایت معطوف به هنر می‌داند.(نک: خاتمی، ۱۳۸۷، ۱۲۵). و چه در معنای خلاقیت، در هر حال انسان است که در مقام فاعل شناساً اکنون خود آفرینش ارزش‌ها را می‌آغازد.

و این مرحله‌ی آفرینش گری انسان نزد نیچه ابتدا به این شکل نمود می‌یابد که «ایده‌ی جهان حقیقی یا ایده‌ی خدا به عنوان امری مطلقاً غیرمادی، معنوی و نیک، یک تدبیر و معیار

## ۲۰ دو فصلنامه مطالعات تهدیدی / سال دوازدهم، پاییز و زمستان ۱۳۹۶ شماره چهل و ششم

اضطراری است در حالی که غراییز متضاد همچنان قدر قدرت‌اند... آن درجه از تعدیل و انسانیت که به دست می‌آید درست در انسانی شدن خدایان بازتاب می‌یابد». (نیچه، ۱۳۸۹، ۴۵) که در نهایت این اندیشه نیچه به اندیشه‌ی دیگری تحت عنوان "سومین مرتبه‌ی آزمون هستی و حالت دیونوسيوسی" می‌رسد که «الاترین تایید هستی است که حتی عظیم‌ترین درد را نتوان از آن زدود و آن حالت دیو نوسيوسی - تراژیک است. این حالت یعنی آری گفتن به نفس زندگی با همه مسائل آن از جمله دشوارترین و غریب‌ترین آنها. این حالت یعنی اراده به سوی حیات که از عطش سیری ناپذیر خود حتی آنگاه که والاترین گونه‌های خود را فدا می‌کند به وجود می‌آید... زیرا آهنگ آن دارد که خود لذتِ سرمدی صیرورت باشد آن لذتی که لذت ویرانگری را نیز شامل می‌شود. به واسطه‌ی این حالت انسان وقتی آن را می‌آموزد که خود را نیز قلب می‌کند». (یاسپرس، ۱۳۸۳، ۵۴۶)

باری مناسبات قدرت در قیاس انسان باید به جنبه ای بینجامد که انسان نه منفعل، که فعال باشد. اما روزگار و دوران آنگونه مناسب نیست که مناسبات قدرت به سوی دلخواه انسان برتر روان شود؛ «عصرِ عظمت‌های غول آسای عمارت‌ها / و دروغ / عصر رمه‌های عظیم گرسنه‌گی او وحشت بارترين سکوت‌ها / هنگامي که گله‌های عظیم انسانی به دهان کوره‌ها می‌رفت... عصری که شرم و حق / حسابش جداست / و عشق / سوء تفاهمی است / ... عصری که مردان دانش، اندوه و پلشتی را با موشك‌ها / به اعماق خدا می‌فرستند / و نان شبانه فرزندان خود را / از سربازخانه‌ها / گدایی می‌کنند». (شاملو، ۱۳۹۱، آیدا: درخت و خنجر و خاطره، ۵۲۳ و ۵۱۶). روزگاری که دروغ و نبرنگ همچون عمارت‌های سر به افلک کشیده، سر برآورده اند؛ روزگاری که گرسنگان در دهانه کوره‌ها فرو می‌غلطیدند؛ حقیقت و عشق مفهوم خود را از دست داده بود. آن دسته از مردمی هم که اهل دانش اند، علم خود را صرف اعمال غیر انسانی می‌کنند و برای ارزش‌های خدایی ارجی قایل نیستند. مردمان نیز گویی به این وضع تن داده اند و حاضر اند نان شبانه خود را از رهگذر این اوضاع به دست آرند.

## نسبت «قدرت، اراده و ارزش» دانشجوی پژوهشی شاملو ۲۱۱۱

اینجاست که ارزش‌ها دگرگون می‌شوند: «چرا که **خوب** فریبی بیش نبود و **بدی** بی‌حجاب به کوچه نمی‌شد / چرا که امید تکیه‌گاهی استوار می‌جُست / و هر حصار این شهر خشتی پوسیده بود». (شاملو، ۱۳۹۱، هوای تازه، ۲۹۷). هر کسی که از ارزش و "خوبی" سخن می‌راند برای فریب دادن دیگران است و "بدی" نیز در لباس تزویر به میان می‌آید تا شناخته نشود. در اوضاعی چنین، که نه بدی و نه خوبی وجود دارد، دیگر به چیزی نمی‌توان امید داشت. چرا که همه ارزش‌ها واژگونه‌اند. و باز همین جاست که در جریان اراده معطوف به قدرت، آن انسانی که قرار است اراده‌اش به یاری دیگر خلق متصف شود؛ خود، لَت خورده‌ی این و آن می‌شود: «من جوییده شدم / و ای افسوس که به دندانِ سبیعت‌ها / و هزار افسوس بدان خاطر که رنج جوییده شدن را به گشاده‌رویی / تن در دادم / چرا که می‌پنداشتم بدین گونه، یاران گرسنه را در قحط سالی این چنین / از گوشتِ تنِ خویش طعام می‌دهم / و بدین رنج سرخوش بوده‌ام / و این سرخوشی فریبی بیش نبود؛ / یا فروشدنی بود در گنداب پاک نهادی خویش / که مجالی به بی‌رحمی ناراستان / و این یاران، دشمنانی بیش نبودند / ناراستانی بیش نبودند». (شاملو، ۱۳۹۰، هوای تازه، ۳۰۹-۳۰۸). هر چند این انسان کوشیده است تا برای همنوعان خود مفید باشد، اما ناراستان‌گویی اور ا جوییده و له کرده‌اند و به جای پاسداشت زحمت او بی‌مهری را پیشه خود ساخته‌اند. اینها همه فرایندی است که جریان قدرت به دست «توده‌ای» می‌افتد که ارزش‌های واقعی نزد آنها دیگرگونه است. یک نکته آنکه در مراتبی اسفبار‌تر «خوب» و آنچه که خیر است، بر اثر بی‌خدایی و برخاستن ذات ارزش همچون فریب جلوه می‌نماید. در واقع خیر باید مؤیدی داشته باشد. تا خیر واقع شود ورنه هر کس هر آن چه را به عنوان «خبر» بر زبان می‌آورد می‌تواند نیرنگی برای جلب مخاطب باشد. و از دگر سو «شر» نیز جز به نقاب خیر، خود را نشان نمی‌دهد چه اگر شر به شکل بی‌نقاب ظاهر شود نقش بر آب خواهد شد. در این موقعیت است که بر اثر بی‌وزنی خیر و شر، دیگر از «خیر» هم نمی‌توان طرفی بست.

## ۲۲// دو فصلنامه مطالعات تهدیدی / سال دوازدهم، پاییز و زمستان ۱۳۹۶ شماره چهل و ششم

نیچه هم معتقد است که قدرت اگر در مجرای درست خود باشد اثرش عکس خواهد شد مناسبات قدرت به جای آنکه «ابرمرد» را برای مراتب عالی، یاری رسان باشد به شکل دیگری رو می نماید، به این شکل که "حماقت" به بار می آورد: «دست یافتن به قدرت، بهایی گران دارد. قدرت، احمق می کند.» (یاسپرس، ۱۳۸۴، ۴۷۲). یعنی به آن شکلی که در نهایت شاملو به آن اشاره کرد یعنی تیپا خوردن انسان برتر. اما پیشتر از این باید بینیم، خود نیچه چه تعریفی از ارزش دارد و آیا می توان مناسبات قدرت و ارزش را از هم جدا کرد؟ و آیا در نهایت هر قدرتی با هر ارزشی بالفعل در ارتباط تنگاتنگ است؟

### **رابطه قدرت و ارزش در نگوش نیچه و شاملو**

نیچه عقیده دارد که ارزش و قدرت رابطه نزدیک با هم دارند، این قدرت است که به ارزش سمت و سو می دهد و ارزش را تثیت می کند. اما نمی توان آن دو را یکی دانست. در نگاه اول چنین می نماید که ارزش ها دقیقاً به اندازه مقدار قدرتی که آن ارزش را تثیت می کند، اندازه گیری می شود. اما حقیقت آن است که در بحث قدرت و ارزش، کمیت و مقدار قدرت بیانگر مقدار ارزش نیست.

«ارزش عالیترین کمیت قدرت است که یک انسان قادر به جذب آن می باشد. یک انسان، نه نوع انسان، حتی پیش از این که یک هدف باشد یک وسیله است.» (نیچه، ۱۳۸۹، ۵۵۱) و از آنرو که به عقیده نیچه «جهان نه یک اندام؛ که آشفتگی» است (همان، ۵۵۰) هیچ ارزش گذاری مطلق وجود نخواهد داشت: «هیچ تمامیتی در کار نیست هیچ ارزش گذاری وجود انسانی، هدف های انسانی، نمی تواند با عنایت به چیزی که موجود نیست انجام پذیرد... پس نه افزایش آگاهی که ارتقای قدرت هدف است» (همان، ۵۵۰) در یک کلام: «آن مقدار قدرتی که تو باشی مرتبه تو را تعیین می کند. ارزش یعنی بالاترین مقدار قدرت که کسی می تواند آن را از آن خود کند» (یاسپرس، ۱۳۸۳، ۴۷۲)

## نسبت «قدرت، اراده و ارزش» دانشجوی پژوهشگاه ملی ۲۳۱۱

«استرن» این موضع سخن نیچه را به این سان تبیین می کند: «هیچ خوبی خوب نیست مگر آنکه در شرایط به شدت نامساعد آزموده شود؛ ارزش هنگامی که دیگری به آن قابل باشد بی ارزش است؛ قواعد اخلاقی قاعده نیست مگر آن که تعمیم یا کلیت داده شوند که در آن صورت دیگر ارزش پیروی ندارند. همدردی و شفقت، در یک موقعیت، ضعف است و در موقعیت دیگر، دلیل نیرو». (استرن، ۱۳۸۹، ۱۱۰-۱۱۱). خلاصه آنکه این پاره‌ی سخن نیچه بیان ضد ارزش گذاری به شکل مطلق است. یعنی نمی توان از پیش برای مفاهیم ارزش گذاری کرد. این از آنروز است که جهان به نظر نیچه دایره ای از آشتفتگی هاست و نظمی در آن نیست اگر چه به لحاظ منطقی و یا کلامی می توان به این گزاره نیچه خرد گرفت اما نیچه این قول را مفروض می گیرد و اگر با پیش فرض نیچه پیش رویم همین سان خواهد بود. یعنی در نهایت ارزش در «حال» و «آن» است که تعریف می شود و از همین رهگذر ارزش هر کس به اندازه ای قدرتی است که در آن «حال معین» دارد.

اما پیشتر اشاره شد که گاه «قدرت به حماقت» می انجامد. پس چگونه می توان ارزش و قدرت را پا به پای دانست؟ اینجاست که نیچه عقیده دارد؛ مقدار قدرت با مقدار ارزش یکسان است یعنی در مقوله‌ی «کم» و نه «کیف» با هم نسبت دارند: «این گونه داوری‌ها حاکی از آن است که قدرت و ارزش به نزد نیچه کاملاً یکی نیستند از این رو وی سرانجام فرض معیار بودن کمیت را رها می کند، آنچه تعیین کننده است "کیفیت" است، نه "کمیت". "نگرش ماشین انگار تنها کمیت را قبول دارد اما نیرو تنها در کیفیت است "حتی چه بسا کمیات، خود تنها نشانه‌های کیفیات باشند... به عنوان مثال اگر به مسئله‌ی سیاست برگردیم، متوجه می شویم که در حیات یک دولت، افزونی قدرت، الزاماً با ارزش والاتر همراه نیست... و گاه چنین قدرت فاقد ارزشی، اغلب تأثیری ویرانگر دارد" وقتی که قیصر روم از قدرت سوءاستفاده کرد اخلاق ناتوان‌ها بر سراسر اروپا غالب شد، زیرا ناتوانان به وسیله‌ی مفاهیم اخلاقی مسیحیت، مجال یافتند تا بر قدرتی که به کثر راهی رفته بود سلطه پیدا کنند، نتیجه آن شد که نه قدرت منهدم

## ۴// دو فصلنامه مطالعات اسلامی / سال دوازدهم، پاییز و زمستان ۱۳۹۶ شماره چهل و ششم

شده‌ی روم و نه قدرت نوبنیاد مسیحیت هیچ کدام نتوانستند در مقام قدرت، نماینده ارزش والا باشند... اگر افزونی در قدرت فی نفسه، با افزودنی ارزش یکی بود، جریان امور، تک معنی و خالی از ابهام بود و کامروایی در کسب قدرت بر مرتبه گواهی می داد، اما جهان انسانی نشان می دهد که توانمندترین افراد نیز چه بسا به اعتبار مرتبه ناتوان باشند و حتی به دست آنان که بی بهره از مرتبه، اما صاحب قدرت واقعی اند، نیست و نابود گردند». (یاسپرس، ۱۳۸۳، ۴۷۴ – ۴۷۲). نیچه در واقع، کیفیت را مقسم بین قدرت و ارزش میداند و نه کمیت صرف. اندازه قدرت مهم نیست که ما با آن مقدار ارزش را بسنجم، بلکه ما با آن کیفیتی که قدرت، ایجاد کرده و ارزش را رقم زده باید در باب آن قضاوت کنیم.

یا به قول شاملو: «اکنون که جدایی گرفته سیم از سنگ و حقیقت از رویا/ و پناه از توافقان را / برده گان فراری / حلقه بر دروازه‌ی سنگین زندانِ اربابانِ خویش/ باز کوشه‌اند / و آفتاب گردان‌های دو رنگ / ظلمت گردان شب شده‌اند/ و مردی و مردمی را / همچون خرما و عدس به ترازو می‌سنجد/ با وزنه‌های زر/ و هر رفعت را / دست مایه / زوالی ست / و شجاعت را قیاس از سیم و زری می‌گیرند / که به اینان کرده باشی». (شاملو، ۱۳۹۰، آیدا: درخت و خنجر و خاطره، ۵۰۷ – ۵۰۸)، اکنون که ارزش‌ها دگرگونه شده اند و زمانه چنان شده است که انسان به دشمن خویش التجا می‌جوید چنانکه گویی گل آفتاب گردان شبگون، نشان از تاریکی دارد، انسانیت با معیار زر و سیم سنجیده می‌شود همچون خرما و عدس که به وزنه، پیمایش می‌شود و هر بزرگی، در نهایت رو به سقوط دارد و نشان آبرو و شجاعت، سیم و زری است که اندوخته شده است، باری در این روزگار هیچ چیز در جایگاه خود نیست و ارزش‌ها عبارتند از مقدار قدرتی که فقط متمرکز در مسایل مادی است.

### **مصادیق اراده معطوف به قدرت در نگرش نیچه و شاملو**

از جمله‌ی اشکال اراده‌ی قدرتی که نیچه به آنها اشاره دارد دو مورد است که شاملو در آن دو مقوله بسیار با نیچه متفق القول است: اشکال اراده‌ی قدرت: ۱- میل به آزادی، استقلال، صلح،

## نسبت «قدرت، اراده و ارزش» دانشجوی پژوهشگر شاملو ۲۵۱۱

هماهنگی و آزادی معنوی ۲- وابستگی به منظور ارضای اراده‌ی قدرت در یک کل بزرگتر، سرسپردگی خود را برای آنان که در قدرت‌اند اجتناب ناپذیر کرده و همچنین مفید ساختن عشق، همچون جاده‌ای مخفی به سوی قلب فرد قادر تمند به منظور تسلط بر او». (نیچه، ۱۳۸۹، ۵۴۴) باری، آزادی، خود از روی کسب قدرت فردی است. اگر کسی به فکر آزادی است باید ریشه‌های آن را در مناسبات قدرت دید، عشق نیز با همین مناسبت تعریف می‌شود. یعنی معشوقی که قدرت را در آینه عاشق می‌جوید.

شاملو در باب "آزادی" بسیار سخن رانده که ما با توجه به کوتاهی مجال به یک سروده‌ی او می‌پردازیم که آزادی را پایه و آبادی را پیرو دانسته است: «آه اگر آزادی سرودی می‌خواند / کوچک / همچون گلوگاه پرنده‌ای / هیچ کجا دیواری فرو ریخته بر جای نمی‌ماند / سالیان بسیار نمی‌بایست / دریافتند را / که بر ویرانه نشانی از غیاب انسانی است / که حضور انسان / آبادانی ست / همچون زخمی / همه عمر / خونابه چکیده / همچون زخمی / همه عمر / به دردی خشک تپنده / به نعره ای / چشم بر جهان گشوده / به نفرتی / از خود شونده / غیاب بزرگ چنین بود / سرگذشت ویرانه چنین بود / آه اگر آزادی سرودی می‌خواند / کوچک / کوچک تر حتی / از گلوگاه یکی پرنده!». (شاملو، ۱۳۸۱، دشنه در دیس، ۷۹۹ – ۸۰۰). اگر آزادی همانند پرنده ای کوچک آواز سر می‌داد و آزادی جانب خود را به سوی انسان می‌گشود، آن انسانی که وجودش مایه آفرینش است در هیچ جا ویرانه ای باقی نمی‌گذاشت. بلکه تمام زخم‌ها، نعره‌ها و نفرت‌ها؛ همه سامان می‌گرفت؛ اگر انسان آزادی را در حداقل آن نصیب می‌شد و اگر قدرت در قالب گفتمان آزادی خود را می‌نمایاند.

اما شکل دیگر ظهور اراده معطوف به قدرت که نیچه به آن اشاره کرده یعنی **عشق**؛ در بسیاری از سروده‌های شاملو سری و سری با آن هست. گستره‌ی این مفهوم و مناسبات عشق و قدرت بسیار پربسامدتر از آن چیزی است که نیچه به شکل ماشین وار به آن اشاره کرده است.

## ۲۶ دو فصلنامه مطالعات تهدابی / سال دوازدهم، پاییز و زمستان ۱۳۹۶ شماره چهل و ششم

«من عشق ام را در سال بد یافتم / که می‌گوید مایوس نباش؟ / من امید را در یأس یافتم / مهتاب ام را در شب / عشق ام را در سال بد یافتم / و هنگامی که داشتم خاکستر می‌شدم / گر گرفتم». (همان، هوای تازه، ۲۱۰) عشق به هنگام سختی به یاری او می‌آید؛ دقیقاً در لحظاتی که در نهایت ناامیدی است، در شب بی روزنه، امید مهتابگون را در می‌یابد و در آن لحظه که آتش امید رو به خاموشی است قدرت عشق به یاری او می‌آید و این تنها فایده‌ی عشق نیست - «عشق» نیرویی است که فعالانه عاشق را - که با مفهوم ابر مرد نیچه، نزد شاملو آمیخته است - در رسیدن به اهدافش یاری می‌کند: «و چشمانات با من گفتند که فردا / روز دیگری است - آنک چشمانی که خمیر مایه مهر است! / و اینک مهر تو: / نبرد افزاری / تا با تقدیر خویش پنجه در پنجه کنم / ... میان آفتاب‌های همیشه / زیبایی تو روز دیگری است.» (همان، آیدا در آینه، ۴۵۴). مهر به معشوق همچون نیروی نبرد است که عاشق با دیدن چشم معشوق کسب می‌کند تا با تقدیر بجنگد و تمام قدرت‌ها و تمام سختیها در برابر عشق و قدرت آن مقهور می‌شود: «من و تو یکی دهانیم / که با همه آوازش / به زیباتر سرودی خواناست / من و تو یکی دیدگان ایم / که دنیا را هر دم / در منظر خویش / تازه‌تر می‌سازد / نفرتی / از هر آنچه بازمان دارد / از هر آنچه محصورمان کند / از هر آنچه وادارمان / که به دنبال بنگریم / دستی / که خطی گستاخ به باطل می‌کشد / من و تو یکی شوریم / از هر شعله‌یی برتر / که هیچ گاه شکست را برابر ما چیره‌گی نیست / چرا که از عشق رویینه تن ایم / و پرسنلی که در سرینه ما آشیان کرده است / با آمد شدنی شتابناک / خانه را / از خدایی گم شده / لب ریز می‌کند» (همان، ۴۵۸-۴۵۹) عشق به یاری عاشق می‌آید تا بر هر چه ناتوانی است چیره شود، هر آنچه که اورا محصور می‌کند و از فعالیت و امی دارد؛ هر آنچه چونان دستی، خطی از چیرگی بر عاشق می‌کشد، با نیروی رویین تنانه عشق مهار می‌شود.

در نهایت "انسان" مفهوم و جلوه‌ای از "rstaxiz عشق" ناگهان است: «ناگهان / عشق / آفتاب وار / نقاب برافکند / و بام و در / به صوت تجلی / در آکند / شعشه‌ی آذرخش وار فروکاست /

## نسبت «قدرت، اراده و ارزش» دانشجوی پژوهشگر شاملو ۲۷۱۱

و انسان/برخاست». (همان، درآستانه، ۱۴۰۴). همین عشق افزاری می شود تا با آن انسان ابرمرد یاری رفتن در تاریکی ها را داشته باشد. در واقع خاصیت عشق نیز نوبودن و تجدد است و عشق در ذات خود، خون تو را در رگ های نشاط می دواند و ابر انسان را به روشنی ها رهنمون می شود، جوهر عشق برون می تازد و از هر چه تباہی است دوری می گزیند و آزادی، همچون سروودی، به نغمه می ایستد و مفهوم خدای گم شده را از نو می جوید.

### **بررسی، مقایسه و نتیجه گیری**

در بحث اراده‌ی قدرت چنانکه پیشتر اشاره شد - نیچه ابتدا به مفهوم اراده می پردازد و آن را در بیان روانشناسی فلسفی (ختامی، ۱۳۸۷، ۱۹۷-۱۹۲) مذاقه می کند و بر آن تاکید دارد که اراده آنچنان که باید به وجه فلسفی نگریسته نشده است. حتی شوپنهاور نیز آن را درست نفهمیده است و هرآنچه که در باب آن گفته شده در بیان آثار اراده بوده است و نه تعریف آن. اراده جزء در مصاديق آن قابل بررسی نیست؛ حالتی خود بنیاد که تمام فعل و افعالات عالم با آن سنجیده می شود البته گویی همه آنها جز مصاديق این اراده نیستند. از سوی دیگر قدرت در بیان نیچه برابر نیرو هایی است که از یک جانب هماهنگ می شود و از همان سو شکل می گیرد. وقتی به چیزی نیرویی وارد می شود، به صورت عادی آن چیز نیروی دفعی از خود نشان می دهد و در نهایت از تقابل آنها سنتری بر می آید که ویژگی های نیروی غالب را دارد. اما قدرت و اراده دو مقوله متفاوت در عالم هستی نیست که هر کدام با دیگری متفاوت باشد؛ بلکه هر دو یک روی سکه‌اند. اراده همان مفهوم قدرت را در بر دارد یا بهتر بگوییم وقتی به اراده نظر می افکنیم و مفهومی در ذهن ما شکل می گیرد؛ جز آن نیست که قدرتی در پشت آن است. این اراده معطوف به قدرت نزد شاملو نیز دقیقا در قالب مصاديق آن تعریف می پذیرد، اراده معطوف به قدرت نزد شاملو تعریف نظری ندارد بلکه یک بار در مصدق آزادی خود را می نمایاند و یک بار در گفتمان عشق. اگر چه نیچه به ذکر این دو مورد در بیان اشکال و مصاديق قدرت پرداخته است اما آنگاه که شاملو آزادی و عشق را دو نیروی خلاق

## ۲۸// دو فصلنامه مطالعات تهدیدی / سال دوازدهم، پاییز و زمستان ۱۳۹۶ شماره چهل و ششم

در راهبرد جنگ با تقدیر دانسته؛ چندان تعریفی مبذول نداشته است. عشق شاملو در سال های بد، به یاری او می آید تا راه را به او بنمایاند و سختی هارا هموار کند. یاس را از بین برد و آزادی چیزی نیست جز جانب خلاقگون انسان که باید ارزش ها را از نو بسازد. اما در باب ارزش ها، نیچه عقیده دارد که؛ اگر چه قدرت در ذات خود ارزش رانیز به دنبال خود دارد، اما هر ارزشی مقصود و مطلوب نیست. در واقع باید گفت اگر مفروض بدانیم که قدرت معینی، ارزش معینی را به وجود می آورد؛ این مقدار ارزش نیست که برای ما مطلوب است، بلکه کیفیت و چگونگی آن است که در بحث قدرت مورد نظر ماست. به طور کلی، بحث ارزش، مقوله کیفیت است و نه کمیت. از دیگر سو نیچه عقیده دارد که انسان ها خود به دست خود، خدایی را که ارزشگذار است، رها کرده اند پس ارزش ها به شکل دیگر باید توسط انسان برتر بارگذاری شود. شاملو را نیز عقیده بر این است که ارزش ها همه در مقوله کیفیت اند، نه کمیت؛ یعنی گفتمان قدرت باید واحد ارزش های والا یی باشد که مطلوب نظر انسان برتر است و این کمیت ارزشی مدخلیتی ندارد و نخواهد داشت. دیگر آنکه با نیچه همداستان است که ارزش ها با رها کردن خدا از روی زمین محو شده است و ارزشی در دنیا ب بدون خدا متصور نیست، اکنون این انسان است که باید ارزش ها را بیافریند و آنها را به شیوه ای تدوین کند که بتواند دیگر باره زمین را از نو بسازد. این مناسبات قدرت چه در بحث آزادی و چه ارزش آفرینی به نظر شاملو و نیچه همه به صورت سیستماتیک و یکپارچه است و از هم جدایی ندارد و اینگونه نیست که بحث ارزش، جایگاهی جدا از قدرت داشته باشد؛ بلکه یکی از آنها در واقع پیامد دیگری است و هر دو مقوله به شکلی در تولید یکدیگر دست اندر کار است و در نهایت باید آنها را یک کل پنداشت.

اندیشه شاملو و نیچه با آنکه شباهت های بسیاری دارد و می نماید که شاملو تحت تاثیر نیچه به برخی از مفاهیم دست یازیده است؛ اما باید گفت که دیدگاه شاملو در وجهی درمان گونه بیان شده است؛ یعنی برخلاف نیچه که نظر دادن های منسجم را ب اعتبار می داند و اعتبار کلام او

## **نسبت «قدرت، اراده و ارزش» دانشجوی پژوهشی شاملو ۲۹۱۱**

مربوط به مرحله معرفتی حال و اکنون اوست، اما شاملو طی چند مرحله به شکل سیستماتیک به بیان و توصیف انسان امروزین می‌پردازد و در نهایت چاره‌ی آن را «اگر بخواهیم فوکویی بیان داریم» (ضیمران، ۱۳۸۹، ۱۶۰) در «گفتمان عشق» می‌جوید که آن هم اگر چه به شکلی ضمنی از اشکال قدرت است اما چنانکه شاملو آن را درمان دانسته نزد نیچه مورد توجه قرار نگرفته است. گو آنکه می‌نماید ابر مرد نیچه درمانگونه‌ای از نوع گفتمان عشق شاملو باشد که بحث در آن مجال نگاشته دیگری را طلب خواهد کرد.

## ۳۰ دو فصلنامه مطالعات تهدایی / سال دوازدهم، پاییز و زمستان ۱۳۹۶ شماره هفتم و ششم

### کتابشناسی

- استرن، جوزف پیتر. (۱۳۸۹). نیچه، ترجمه عزت الله فولادوند، تهران: طرح نو.
- خاتمی ، محمود. (۱۳۸۷). روانشناسی فلسفی، ترجمه یاسر پور اسماعیل، تهران، علم . همو. (۱۳۸۷). گفتارهایی در پدیدار شناسی هنر، تهران: فرهنگستان هنر.
- دلوز، ژیل. (۱۳۸۲). نیچه، ترجمه دکتر پرویز همایون پور، تهران: نشر قطره .
- دیدکس، هانس. (۱۳۸۰). انسان شناسی فلسفی، ترجمه محمد رضا بهشتی، تهران: هرمس.
- شاملو، احمد. (۱۳۹۱). مجموعه آثار، تهران: نگاه.
- صانعی دره بیانی، منوچهر. (۱۳۸۹). پیام نیچه، تهران: نقش و نگار.
- ضیمران، محمد. (۱۳۸۹). میشل فوکو، دانش و قدرت، تهران: هرمس.
- طباطبائی، محمدحسین. (۱۳۸۶). اصول فلسفه و روش رئالیسم، مجموعه آثار مرتضی مطهری، ج ۶، تهران: صدرا .
- فتحی، محمود. (۱۳۸۵). بлагت تصویر، تهران: سخن.
- همو. (۱۳۹۰). نیچه پس از هیدگر دریدا و دولوز، تهران: هرمس.
- فوکو، میشل. (۱۳۸۸). متن هایی برگزیده از مدرنیسم تا پست مدرنیسم، گروه مترجمان، تهران: نی.
- کاپلستون، فردریک. (۱۳۸۸). فردریک نیچه فیلسوف فرهنگ، ترجمه علیرضا بهبهانی – علی اصغر حلبي، تهران: زوار.
- همو. (۱۳۸۷). تاریخ فلسفه، گروه مترجمان، ج ۹، تهران: علمی و فرهنگی و سروش.
- لالاند، آندره. (۱۳۷۷). فرهنگ علمی و انتقادی فلسفه، ترجمه غلامرضا وثیق، تهران: موسسه انتشاراتی فردوسی.
- نقیب زاده، میر عبدالحسین. (۱۳۸۷). نگاهی به نگرشاهی فلسفی سده بیستم، تهران: طهوری.
- نیچه، فردریک. (۱۳۸۸). غروب بتان، ترجمه مسعود انصاری، تهران: جامی.
- همو. (۱۳۸۸). دجال، ترجمه عبدالعلی دستغیب، تهران: پرسش.
- همو. (۱۳۸۹). اراده قدرت، ترجمه مجید شریف، تهران: جامی.
- همو. (۱۳۹۰). غروب بتها، ترجمه داریوش آشوری، تهران: آگه.
- همو. (۱۳۸۷). فراسوی نیک و بد، ترجمه داریوش آشوری، تهران: خوارزمی.
- همو. (۱۳۷۷). حکمت شادان، ترجمه جمال آل احمد حامد فولادوند، تهران: جامی.

## نسبت «قدرت، اراده و ارزش» داندیشه شجاع و شامو ۳۱

- وال، زان. (۱۳۸۰). بحث در مابعد الطبيعه، يحيى مهدوي و دیگران، تهران: خوارزمي.
- هيدگر، مارتین. (۱۳۸۸). نیچه، ترجمه ايرج قانوني، تهران: انتشارات آگه.
- باسپرس، کارل. (۱۳۸۳). نیچه درآمدی به فهم فلسفه ورزی او، ترجمه سیاوش جمادی، تهران: ققنوس.
- CRAIG .edward 1998.routledge encyclopedia of philosophy.volum 7 ،  
London ،Newyork
- Borchert.donald.m 2006.encyclopedia of philosophy.volum 7 ،usa .